

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerénye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). inTime AGILE LOGISTICS											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) DUNAGATE CONTAINER TERMINAL WILHELMSTADEN GULBH AND CO KG OZEAN PIER 1 D-26388 WILHELMSTADEN				16 Frachtführer inTime AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149											
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSTADEN GERMANY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes BUDAPEST, HUNGARY 29/08/2024				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers											
5 Beigefügte Dokumente C1, 7, SE-BATCH-144/2024 UNSDS, ANNOX 15															
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl Packst.		8 Art der Verpackung		9 Offizielle Benennung		10 Statistik-Nr.		11 Bruttogewicht (kg)		12 Umfang in m³			
JSHG.19000		20 PLS		BATCH		JELLY ROLL				12682					
1.1.4.2.1		szenneti szilárd anyag				Comriage accordance with 1.1.4.2.1									
Not bound to ECHA															
UN3077		Hulladék Kömyezetre		UN3077		Waste Environmentally									
veszélyes szilárd anyag				hazardous substance solid											
m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)				n.o.s. (Jelly Roll), 9, III, (-)											
UN-Nummer		Ben. s. Nr. 9		Gefahrenzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom		Absender		Währung		Empfänger	
								Fracht							
								Ermäßigung							
								Zwischensumme							
								Zuschläge							
								Nebengebühren							
								Sonstiges							
								Gesamtsumme							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften ENC CODE: 10/12/11 BHAEL CODE: AAFD CNR NR: TGMH1872284 REAL NR: B13A00															
14 Rückerstattung															
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerénye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002 Unterschrift und Stempel des Absenders								am: 29/08/2024 inTime AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit: Unterschrift und Stempel des Empfängers			
22								23							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen)								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
von bis km								Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
								Euro-Palette				Euro-Palette			
								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast (kg)											
KFZ		H-EL 3413													
Anhänger		WL-KF 5001													
Benutzte Gen.-Nr.															
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT															

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátonyterenyé, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

PACKING LIST

To : GMTech Co Ltd.
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Ship to : GMTech Co Ltd.
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Country : Korea
Tel : +82-10-7310-9103
Attention : Park So Hyun
Shipped per : Ocean Freight
From : Wilhelmshaven

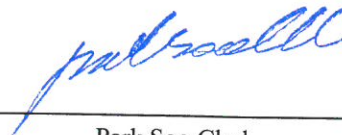
No. : SE-BATON-144/2024
Date: : 29.08.2024
Payment: : TT Base

Pallet No.	Item	Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight	
1	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-13		488,0	558,0	
2	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-14		668,0	738,0	
3	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-15		577,0	647,0	
4	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-16		676,0	746,0	
5	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-17		567,0	637,0	
6	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-18		573,0	643,0	
7	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-19		579,0	649,0	
8	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-20		539,0	609,0	
9	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-21		714,0	784,0	
10	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-22		416,0	486,0	
11	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-23		498,0	568,0	
12	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-24		524,0	594,0	
13	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-25		647,0	717,0	
14	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-26		599,0	669,0	
15	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-27		544,0	614,0	
16	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-28		462,0	532,0	
17	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-29		646,0	716,0	
18	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-30		501,0	571,0	
19	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-31		342,0	412,0	
20	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-32		722,0	792,0	
	80					
Total			20pcs KG	11 282,00 kg	12 682,00 kg	

Container no. TGHU1872284

Seal no. 313106

SungEel Hitech Hungary Kft.



Park Soo Chul

SungEel Hitech Hungary Kft.
Szh.: 2310 Szigetszentmiklós,
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13
Fémker. eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. H-3078 Bátornyterenye, Hatvani út 2.		2 Transport document number BOOKING NO:	
		3 Page: 1/ 1 page	4 Shipper's reference SE-BATON-144/2024
		5 Freight Forwarder's reference	
6 Consignee GMTech Co. Ltd. Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, 54002, Republic of Korea		Carrier: HAPAG LLOYD	
		SHIPPER'S DECLARATION I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.	
8 This shipment is within the limitations prescribed for:		9 Additional handling information	
10 Vessel and Voyage number TIHAMA	11 Port of loading WILHELMSHAVEN	Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul Emergency contact person number: +36708827559	
12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN	MSDS added	
14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods		Total Gross mass (kg)	Net Mass (kg)
No of outer package quantity and type: 80 pcs Steel drums (1A2) UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S., (Jelly Roll), class 9, PG III. Marine Pollutant: YES EMS code: F-A, S-F		12682 kg	11282 kg
UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)			
		Total cube (m3)	
Other Details/Container count: 6/6			
15 Container Number * TGHY4872284	16 Seal number(s) 313106	17 Container size & type 20'	18 Tare mass (kg) 2200
		19 Total gross (incl. tare) (kg) 14882	
CONTAINER PACKING CERTIFICATE I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions. **MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING		21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIPT Received the above number of packages/containers/trailers in apparent good order and condition, unless stated hereon: RECEIVING ORGANIZATION RE-MARKS:	
20 Name of company (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. Szh.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátornyterenye, Hatvani út 2.		Haulier's name Czeik	22 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. Szh.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátornyterenye, Hatvani út 2.
Name/status of declarant* Park Soo Chul		Vehicle reg no.	Name/status of declarant* Park Soo Chul
Place and date* Bátornyterenye, 30.08.2024		Signature and date 29 30.08.2024	Place and date* Bátornyterenye, 30.08.2024
Signature of declarant*		DRIVER'S SIGNATURE	Signature of declarant*
* DANGEROUS GOODS You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements, under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.1.4.3. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.2. Fields which are marked with (*) are mandatory.			

ANNEX IB (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council)

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 122 / 240	
3. Exporter / notifier Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom		4. Importer / consignee Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com	
5. Actual quantity: 11282 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.08.30. 29	
7. Packaging type(s) (1): Number of packages: Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: HET3413 / W.L. KTS001 Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com			
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1): Date of transfer: Signature:		Means of transport (1): Date of transfer: Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)/(5)/(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeelht.com Site of generation (2): 3261 Abasár, F6 út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com Actual site of disposal / recovery (2) 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's – generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned. Name: Park Soo Chul Date: 2024.08.30. Signature: SungEel Hitech Hungary Kft. ÁTI Sziget Ipari Park 48. Tel.: 3078 640nyterepye, Hatvani út 2. E-mail: 26200774-2-13 E-mail: eng. szam: FE00094100002			
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required:			
17. Shipment received by importer / consignee (if not facility): Name: Date: Signature:			
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : (*) immediately contact competent authorities Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

- (4) Required by the Basel Convention.
(5) Attach list if more than one.
(6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0399**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-29

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó:

Gépjármű: HEL3413

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 27 680 kg

tára tömeg: 15 000 kg

nettó tömeg: **12 680 kg**

mérve: 2024-08-29 11:31

mérve: 2024-08-28 13:35



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0399**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-29

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó:

Gépjármű: HEL3413

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 27 680 kg

tára tömeg: 15 000 kg

nettó tömeg: **12 680 kg**

mérve: 2024-08-29 11:31

mérve: 2024-08-28 13:35



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.